

AIGNER IMMOBILIEN

SECRET SALE
– Ein besonderer Service für besondere Immobilien!

Rufen Sie uns an
(089) 17 87 87-0
Stichwort: Secret Sale

> 6x in München und Starnberg

Telefon (089) 17 87 87-0
www.aigner-immobilien.de

Käfer

DIE ZEITUNG

GENIESSEN, REISEN & ERLEBEN

HUMMEL
PERFEKTION NACH MASS

EXKLUSIVE GARTENLOUNGES

www.hummel-blockhaus.de

WERBEBEITRÄGE

AUSGABE 2015/2 15. JAHRGANG

B 57463

Südtirol

Die schönsten Plätze ab Seite 6



Hotel Tyrol Rabland

Liebe Leserin, lieber Leser,

endlich ist er da, der ersehnte Frühling. Zeit, wieder rauszugehen und das Leben im Freien zu genießen. Wir haben für Sie die passenden Geschichten. Unser ReisetHEMA führt einmal mehr nach Südtirol, diesen wunderbaren Landstrich, in dem sich die Bergwelt und das Mediterrane vereinen. Seit unserem letzten Special hat sich dort einiges getan und wir freuen uns, Ihnen viele neue und vermeintlich altbekannte Hotels, Restaurants und Aktivitäten vorstellen zu können. In einem schönen Lesestück erzählen wir über moderne Camper. Seit Jahren bereits liegt das selbstbestimmte Reisen im Trend, Tendenz steigend. Entsprechend gibt es immer mehr äußerst komfortable Campingmobile und -konzepte mit allerlei durchdachten Lösungen für das Wohnen auf kleinem Raum. Die Designs sind ebenso spannend – von retro bis futuristisch ist alles möglich. Passend dazu finden Sie auf unseren Mode- und Accessoires-Seiten originelle Reisebegleiter und den angesagten Hippy-Chic. Last, but not least möchte ich Ihnen den Artikel zum Designteam Studio Job aus Antwerpen ans Herz legen. Sie übersetzen mit ihren ausdrucksstarken, häufig monumentalen Einzelstücken oder Kleinstserien die angewandte Kunst für die Gegenwart. Viel Vergnügen bei der Lektüre!



Ihr Michael Käfer

VERLOSUNG



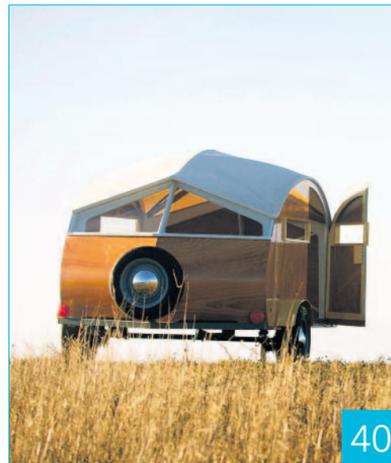
Exklusive Designermode, entspannte Atmosphäre und persönliche Beratung: „Lieblingsstück“ ist mehr als eine Designer-Second-Hand-Boutique. Auf über 380 qm gibt es „preowned fashion“, d.h. absolut neuwertige Mode aus Filmproduktionen, Fashionshows oder Modeshootings zu stark reduzierten Preisen. Über 100 Top-Labels auf drei Etagen – von Gucci bis Lanvin, Dolce & Gabbana, Jil Sander, Yves Saint Laurent oder Givenchy. Ausgewählte Accessoires, Düfte, Kosmetik und Interior runden das Angebot ab. **Wir verlosen drei Einkaufsgutscheine im Wert von je 100 Euro** (nur Bekleidung). **Lieblingsstück, Maximilianstraße 36, München.** Tel. 089/21665355, www.lieblingsstueck-munich.com Teilnahme am Gewinnspiel bis 26. Mai 2015 unter www.kaefer-die-zeitung.de



26

Happy Hippy

Ursprünglich war der Hippy-Chic mehr Lebensauffassung als Modestil. Schlaghosen, locker fallende Kaftane, Batik-Hemden oder Häkelkleider standen für einen friedlichen Lebensstil, für „Love and Peace“. Diese Saison feiern Top-Designer von Valentino über Alberta Ferretti bis Dolce & Gabbana ein Revival des freiheitsliebenden Looks. Mit luxuriösen Stoffen und viel Glamour-Appeal, ab S. 26



40

Camping Couture

Camping ist mehr als Reisen. Es ist ein Lebensgefühl, geprägt von der Natur und der Freiheit der Ortswahl. In dieser Ausgabe stellen wir Ihnen elegant und intelligent designte Camping-Mobile vor, werfen einen Blick in die Zukunft des mobilen Reisens und präsentieren ein ganz besonderes Urlaubsziel, den Old Mac Daddy Luxury Trailer Park in Südafrika. Lassen Sie sich inspirieren, ab S. 40

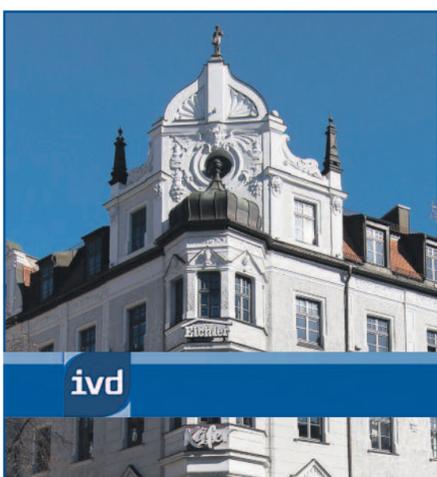
Verlosung

Zum Kinostart der Komödie „Kiss the Cook!“ am 28. Mai 2015 verlosen wir 2 x 2 Eintrittskarten und ein Erlebnispackage.

www.kaefer-die-zeitung.de

INHALT

- 3 **Golfturnier Käfer-Zeitung**
- 4 **Käfer**
- 6 **Südtirol**
- 18 **Sommer-Businessmode**
- 22 **Designklassiker**
- 24 **Studio Job**
Impressum
- 26 **Hippie-Feeling**
- 30 **Platz an der Sonne**
- 32 **Alles für den Urlaub**
- 36 **Partnerregion Seefeld**
- 40 **Camping Couture**
- 43 **Old Mac Daddy**



Die Adresse für Ihre Immobilie

089-45 50 500 • info@eichler.de • www.eichler.de

Gruppe
Eichler®

Alles unter einem Dach

- > Verkauf
- > Vermietung
- > Verwaltung



ivd

SÜDDEUTSCHE IMMOBILIENBÖRSE e.V.



Eichler GmbH – Gesellschaft für Immobilienmanagement • Prinzregentenstraße 73 • 81675 München

STONEHENGE



ATELIER DER JUWELEN
Am Marienhof, Schrammerstraße 3 · 80333 München
Tel. +49 (0)89 291 90 30 · Fax +49 (0)89 22 47 13
info@heiden.eu · www.heiden.eu



1 Perfekt für unterwegs: Reinigungsschaum (25 ml), Tages- und Nachtcreme (je 15 ml) im Mini-Format und stylischem Aluminiumbeutel. Von Verso Skincare, 50 €. www.ludwigbeck.de

2 Viel Geist wirken und den Koffer zum Unikat machen: mit der Aufkleber-Sammlung „World Edition“ im Vintage-Look, 13,95 €. www.design-3000.de

3 Ganz „Frau von Welt“ mit den niedlichen Ohringen im Weltkarten-Design, 9,90 €. www.madeleine-issing.com



4 Die Sofortbildkamera „Instax Mini 8“ von Fujifilm macht Sofortbilder im Scheckkartenformat, inklusive einem Film, 89 €. www.design-3000.de

5 Sagen Mücken den Kampf an: die bunten Armbänder von Para Kito mit ätherischen Ölen, 19,95 €. www.parakito.com

6 Flachmann „Rendezvous“ im Nostalgie-Look. Von Wild & Wolf, 18 €. www.bloomsburystore.com

7 Entspannung auf dem langen Flug: Relax-Set aus Satin, Kissen mit wohlthuender Kräuterfüllung, 98 €. www.katrinleuze.de



8 Nicht nur für Afrikareisende: der Gepäckanhänger „Tribble Mask“, 250 €. Louis Vuitton Residenzpost, Residenzstraße 2, München. Tel. 089/558938000

9 Es muss ja nicht immer die klassische Postkarte sein: 25 Grüße zum Ausmalen und 9-Ankreuzen oder Ergänzen, 6,95 €. [Usborne Verlag](http://www.usborne-verlag.de)



10 Klein, aber oho: der WonderCube mit Lade- und Übertragungskabel, microSD-Kartenslot, LED-Licht und 9-Volt-Batterie-Adapter ist die All-in-One-Lösung fürs Smartphone. www.thewondercube.com



11 Luxuriöse Body Essentials in praktischer Reisegröße: das „Ladies Mini Stowaway“-Geschenkset von Molton Brown, 8x 30 ml, mit Kosmetiktaschen, 29,90 €. www.douglas.de

Urlaub in Sicht

Hotel-Tipp >>> >>> Hotel-Tipp



GRAND PARK HOTEL BAD HOFGASTEIN

Wieder gesünder zu werden oder, noch besser, die Gesundheit präventiv erhalten: Das sind die Ziele, mit denen viele Gäste regelmäßig im GRAND PARK HOTEL in Bad Hofgastein logieren. Denn die Mischung aus fundierten, individuellen Therapien, einem State-of-the-Art-SPA, der nach neuesten ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen komponierten Gourmetküche von Franz Hüick und nicht zuletzt der Arbeit mit dem berühmten, radonhaltigen Gasteiner Thermalwasser ist einzigartig. Die gediegene Eleganz, Gemütlichkeit und lebensfrohe Ausrichtung des 5-Sterne-Hauses und die sauerstoffreiche Alpenluft in der herrlichen Umgebung machen den Urlaub im GRAND PARK HOTEL endgültig zu einem unvergesslichen Gesundheitserlebnis. Allgemein gesundheitsfördernd sind die vielfältigen, anspruchsvollen Wellness-Optionen im 2.000 qm großen GRAND SPA & HEALTH SPA. Weit über Wellness hinaus gehen die medizinischen Angebote des Hauses. Speziell auf die Linderung von Beschwerden, die dem Stress und der Hektik des modernen Lebens geschuldet sind, ist die „TCM Retreats“-Therapie ausgerichtet. In Kooperation

mit der international ausgebildeten TCM-Ärztin und Internistin Dr. Liane Weber werden hier Tuina-Massagen und die Low-Dosis-Laserakupunktur zu einer Methode kombiniert, die die Körperfunktionen harmonisiert, den Blutfluss verbessert und das Immunsystem stärkt. Gegen schädliche Umwelteinflüsse und die Auswirkungen des modernen Lebenswandels richtet sich auch die GRAND Detox-Kur, die in Verbindung mit einer speziellen Detox-Ernährung den Körper und das Bindegewebe ausgesprochen effizient und nachhaltig entgiftet, entschlackt und entsäuert. Weltweit einzigartig ist die Therapie mit dem höchst selten vorkommenden Edelgas Radon, das in Wannenwendungen mit Gasteiner Thermalwasser oder während eines Aufenthalts im Gasteiner Heilstollen für die Aktivierung des körpereigenen Zellstoffwechsels sorgt, Schmerzen zum Beispiel des rheumatischen Formenkreises lindert, Entzündungen hemmt und das Immunsystem in Topform versetzt.



HEALTH & SPA

GRAND PARK HOTEL Health & SPA, Kurgartenstraße 26, A-5630 Bad Hofgastein. Tel. 0043/6432/6356-0, www.grandparkhotel.at

Hotel-Tipp <<<<

BVLGARI
AQUA
DIVINA
THE NEW FRAGRANCE FOR WOMEN

Kompetenz mit Tradition und Erfahrung
FidelioPark · Grünwald · Neuhausen · Haidhausen · Schwabing · Solln
Rosenheim · Starnberg

PARFÜMERIE **WIEDEMANN**
Stammhaus in Bad Tölz seit 1856

Parfümerien MIT PERSÖNLICHKEIT

Besuchen Sie auch unseren Online-Partnershop: www.parfumerie-wiedemann.de

GUTSCHEIN
FÜR EINE PROFESSIONELLE BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE

Wer erwägt seine Immobilie zu verkaufen, benötigt vor allem präzise Informationen und handfeste Fakten, welche die Basis zum erfolgreichen Vertragsabschluss liefern. Wie ist die aktuelle Marktsituation? Wie hat sich ein bestimmtes Gebiet in den letzten Jahren entwickelt? Wie viel Potenzial bietet eine Immobilie oder ein Investment? Und – ganz wichtig: Wie viel ist Ihr Haus oder Ihre Wohnung auf dem Immobilienmarkt wert? Bei dem Thema Bewertung ist Diskretion und Exaktheit gefragt. Das kann Ihnen nur ein Partner bieten, der viel Erfahrung einbringt.

ULRICH GÜTTINGER
MÜNCHEN | MALLORCA | SYLT

Tel. 0177/42 666 77 | ulrich.guettinger@email.de
Franz-Joseph-Str. 11 | 80801 München | www.ulrich-guettinger.de

12 Stylish dem Regen trotzen: mit dem transparenten Regenschirm von Longchamp, mit Lackleder in Krokko-Optik, 133 €. Diehl Exklusiv, Fünf Höfe, Maffei Hof 6-8, München. Tel. 089/29165597, www.diehlwelt.com

13 Das passende Kleidungsstück schnell zur Hand: Wäschebeutel-Set „Inner Wear & Socks“, 18,90 €. www.spuersinn24.de

14 In den eleganten, steingrauen Lederrucksack passt alles. Nötige rein. Mit Metallring und geräumigem Hauptfach, 386 €. www.mygretchen.com



Die Reise kann beginnen ...

15



16



15 Treuer Begleiter: der Nagellack „Striplac“ hält bis zu zehn Tage, danach wird er einfach abgezogen. Von alessandro, Starterkit, 98,95 €. www.striplac.de

16 Die exklusiven Kopfhörer „VK-1 Classic“ von AEDLE sind ein akustisches und optisches Highlight, 389 €. www.reyerlooks.com

17 Emergency-Kit für die Handtaschen: die flexiblen, vakuumverpackten Metallic-Ballerinas für lange Sightseeing-Trips, 159 €. www.prettyballerinas.com

18 Elegante Purse Sprays in verschiedenen Duftnoten von Acqua di Parma, mit Lederüberzug, nachfüllbar, 116 €. www.ludwigbeck.de

19 Originelles Design: der praktische Kleidersack mit Print und aus robuster Baumwolle, 49 €. www.dorothee-schumacher.de



17



18

19

Hotel-Tipp

LANDHOTEL HOHENFELS

Immer schön, zu sehen, wenn eine neue Generation eigene Visionen mit Schwung und Augenmaß umsetzt. Im Falle des Landhotels Hohenfels, das auf einer Anhöhe mit herrlichem Panoramablick über das Tannhäuser Tal in den Allgäuer Alpen liegt, gingen die neuen Impulse von den heutigen Gastgebern Monika und Wolfgang Radi aus. Anfang der 90er-Jahre entschieden die beiden, das von den Eltern und Großeltern übernommene „Hotel-Restaurant“ zu einem kleinen, aber feinen Landhotel umzugestalten und sich in einem Prozess ständiger Verfeinerung den inneren Werten des Bestands zu widmen. Und so hat das intime Haus auch heute nur 35 Zimmer, die in einem eleganten und frischen Landhausstil gestaltet sind. Schon in den ersten Jahrzehnten nach der Eröffnung war das Restaurant des Hauses ein be-



KLEIN & FEIN



lieber Anlaufpunkt für Genießer, pflegte man doch hier einen damals höchst innovativen Mix aus der Tiroler und der französischen Küche. Nach der Übernahme entwickelten die Gastgeber mit ihrem Küchenteam in aller Ruhe einen ganz eigenen Kochstil, der aus regionalen Zutaten schöpft und lokale Traditionen mit einem Hauch von Experiment garniert. Einfachheit und unantastbare handwerkliche Qualität lauten die Maxime des Küchenchefs Markus Pichler, und so wurde das À-la-carte Restaurant „Tannheimer Stube“ im Gault&Millau 2015 wieder mit zwei Hauben und 16 Punkten ausgezeichnet. Selbstredend färbt dieses kompromisslose Qualitätsverständnis auch auf die Verwehnhalbpension des Hauses ab. Neben der Kulinarik darf sich der Gast vor allem auf den Wellnessbereich freuen. Auch hier hat alles menschliche Maße, statt auf immer mehr Quadratmeter Nassfläche setzt man auf viel Platz für

Ruhe und Erholung und eine überschaubare Anzahl an Angeboten und Anwendungen: Vor dem Haus liegt der ganzjährig beheizte Außenpool, mitten im Grün steht eine Blockhütte, die eine 100-Grad-Sauna beherbergt, in der Sauna im Haus schwitzt sich's sanfter bei 60 Grad. Drei weitere Räume widmen sich den Schwerpunkten Beauty, ayurvedische Massagen und besonderen Bädern. Besonders schön ist der Ruheraum gelegen: Von hier aus hat man, entspannt auf einem Wasserbett liegend und von edlem Nuss- und Eichenholz-Interieur umgeben, durch raumhohe Fenster einen herrlichen Ausblick nach Süden auf das Tannheimer Bergmassiv und das Tal in Richtung Vilsalpsee. Eine höchst reizvolle Umgebung, die sich im Sommer als wunderbares Wanderland oder für Tourenradler oder Mountainbiker anbietet. **Hohenfels – das Landhotel, Kreuzgasse 8, A-6675 Tannheim Tirol. Tel. 0043/5675/6286, www.hohenfels.at**

Hotel-Tipp